

# Cambridge IGCSE™

FIRST LANGUAGE THAI 0518/01
Paper 1 Reading and Directed Writing May/June 2020

MARK SCHEME
Maximum Mark: 50



Students did not sit exam papers in the June 2020 series due to the Covid-19 global pandemic.

This mark scheme is published to support teachers and students and should be read together with the question paper. It shows the requirements of the exam. The answer column of the mark scheme shows the proposed basis on which Examiners would award marks for this exam. Where appropriate, this column also provides the most likely acceptable alternative responses expected from students. Examiners usually review the mark scheme after they have seen student responses and update the mark scheme if appropriate. In the June series, Examiners were unable to consider the acceptability of alternative responses, as there were no student responses to consider.

Mark schemes should usually be read together with the Principal Examiner Report for Teachers. However, because students did not sit exam papers, there is no Principal Examiner Report for Teachers for the June 2020 series.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the June 2020 series for most Cambridge IGCSE™ and Cambridge International A & AS Level components, and some Cambridge O Level components.

## **Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

#### GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:**

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:**

### Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit
  is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme,
  referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these
  features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The
  meaning, however, should be unambiguous.

## **GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:**

Rules must be applied consistently e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:**

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

### GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

© UCLES 2020 Page 2 of 8

# Annotations available on Scoris

Annotation	Meaning
tick	correct
cross	incorrect
٨	omission
BOD	benefit of the doubt
NBOD	not benefit of the doubt
НА	harmless addition
IR	irrelevant
INVL	invalidates
1	to show the end of a word count
highlight	
REP	repetition

© UCLES 2020 Page 3 of 8

Question	Answer	Marks
Section 1		
R2: demon	ing  and interpret explicit and implicit information and attitudes [16 marks]  strate understanding of how writers use language and structure to achieve effected  eaders [9 marks]	cts and
1(a)	• เพราะเขาวิ่งผ่านหน้าโรงเรียนทุกเช้า (1)	1
1(b)	<ul> <li>เขามีหน้าที่ไปดูแลต้นไม้ (1)</li> <li>แต่เขาก็ไม่อยากทำให้ครูนิตยาผิดหวัง / รำคาญใจ (1)</li> <li>เขารู้ว่าเขาเรียนซ้ากว่าเพื่อน ๆ (1)</li> </ul>	3
1(c)	• เพราะเขาไม่ยอมพักผ่อนให้เพียงพอ / ยังคงไปรดน้ำต้นไม้ทั้ง ๆ ที่ยังป่วยอยู่ (1)	1
1(d)	• เพราะในหลวงส่งหมอให้มารักษาเขาตอนที่เขาไม่สบาย (1)	1
1(e)	<ul> <li>เขาสานต่องานของพ่อเขา (1)</li> <li>เขาทำตามพระราชปณิธานของในหลวง (1)</li> </ul>	2
1(f)	<ul> <li>ทำให้ครูนิตยาเข้าใจอาหู่มากขึ้น / ความจำเป็นในการดูแลเอาใจใส่ต้นไม้ (1)</li> <li>ทำให้ครูนิตยาช่วยนักเรียนให้เริ่มปลูกต้นไม้ในสวนของโรงเรียน (1)</li> </ul>	2
1(g)	Any three from:	3
1(h)	<ul> <li>ครูนิตยาไปเยี่ยมอาหู่ตอนที่เขาไม่สบาย (1)</li> <li>สอนพิเศษให้อาหู่ (1)</li> <li>ถามอาหู่ว่ากินยาหรือยัง (1)</li> </ul>	3
1(i)(i)	• เพื่อแสดงให้เห็นว่าอาหู่ไม่สนใจเรียน (1)	1
1(i)(ii)	• เพื่อแสดงให้เห็นว่าครูนิตยาไม่อยากพูดจาหว่านล้อมให้อาหู่มาเรียนพิเศษ (1)	1
1(i)(iii)	• เพื่อแสดงให้เห็นว่าอาหู่เจ็บป่วยถึงขั้นต้องนอนพักรักษาตัว (1)	1
1(i)(iv)	เพื่อให้เห็นว่าพ่อเป็นอย่างไรลูกก็เป็นอย่างนั้น /     เพื่อแสดงให้เห็นว่าอาหู่ไม่ต่างไปจากพ่อของเขาที่ต้องการจะดูแลต้นไม้ของในหลวง /     สืบทอดเจตนารมณ์ของพ่อ (1)	1

© UCLES 2020 Page 4 of 8

Question	Answer	Marks
1(i)(v)	• เพื่อแสดงให้เห็นว่าต่างคนต่างช่วยกันทำ (1)	1
1(j)(i)	<ul> <li>เพื่อสื่อว่าครูนิตยารู้สึกสบายใจ / โล่งอก (1)</li> <li>เนื่องจากอาหู่มาเรียนพิเศษตามที่นัดไว้ (1)</li> </ul>	2
1(j)(ii)	<ul> <li>เพื่อแสดงให้เห็นว่าในหลวงทรงเป็นที่พึ่งของคนไทย (1)</li> <li>เนื่องจากพระองค์ทรงให้หมอมารักษาอาผ่า / พระองค์ทรงอนุรักษ์ป่าไม้ (1)</li> </ul>	2

© UCLES 2020 Page 5 of 8

Question	Answer	Marks

#### Section 2

Candidates will be assessed on their ability to:

### AO1: Reading

R3: analyse, evaluate and develop facts, ideas and opinions

R4: select and synthesise information for specific purposes.

[15 marks]

## AO2: Writing

W1: communicate clearly, effectively and imaginatively

W2: sequence facts, ideas and opinions

W3: use a range of appropriate vocabulary

W4: use tone, style and register appropriate to audience and context

W5: make accurate use of spelling, punctuation and grammar.

[10 marks]

Candidates should draw their content from Passages 2 and 3. The list below is indicative and is not exhaustive. Other relevant points from the passages may be included.

The mark for Reading is awarded based on Table A, on page 7.

The mark for Writing is awarded based on Table B, on page 8.

### **Indicative content**

Evaluation of the arguments requires candidates to draw inferences and make judgements. Evidence

should be derived from the ideas and examples in both passages, developing claims and assessing their implications with clear and persuasive arguments.

(\* is to be shown after those which appear in more than one list)

Possible content points are listed below. The list is not exhaustive and other 2 15 relevance points may be accepted. สาเหตุที่ทำให้สถานการณ์ของช้างเลี้ยงในปัจจุบันแย่ลง

- ความต้องการในการใช้แรงงานช้างลดลง (อุตสาหกรรมการทำไม้ได้ปิดตัวลง)
  - ช้างกินจุและมีค่าใช้จ่ายสูงในการดูแล
  - ช้างจะต้องทำงานเพื่อหารายได้ให้เจ้าของ
  - ควาญช้างที่มีทักษะมีจำนวนน้อย
  - งานสำหรับช้างมีน้อยและค่าตอบแทนต่ำ

# ความเสี่ยงต่าง ๆ ที่ช้างเลี้ยงต้องเผชิญ

- ช้างจำนวนมากถูกดูแลโดยควาญช้างที่ขาดประสบการณ์
- ช้างถูกใช้งานอย่างหักโหม
- ช้างรู้สึกโดดเดี่ยวเพราะไม่มีโอกาสได้พบปะกับช้างเชือกอื่น ๆ
- ช้างอาจได้รับบาดเจ็บจากการแสดงพลิกแพลงที่เป็นอันตรายและผิดธรรมชาติ
- ช้างที่ออกไปเร่ร่อนขอทานในเมืองใหญ่ ๆ
  - ต้องเผชิญกับมลพิษทางอากาศและการติดเชื้อทางลมหายใจ / ช้างเสี่ยงต่อการถูกรถชน

© UCLES 2020 Page 6 of 8

Question	Answer	Marks
2	<ul> <li>แนวทางในการแก้ปัญหาและช่วยเหลือช้างเลี้ยง</li> <li>ให้ช้างพานักท่องเที่ยวเดินป่า         (ไม่ใช่สิ่งที่ควรจะทำแต่ก็ทำให้ช้างมีงานทำและทำให้ช้างได้รับการดูแล)</li> <li>ก่อตั้งศูนย์ต่าง ๆ ขึ้น เพื่อสามารถที่จะดูแลช้างที่ถูกทอดทิ้ง ช้างแก่ ช้างที่เจ็บป่วย         ช้างที่ถูกเจ้าหน้าที่ยึดมา</li> <li>จัดให้มีสัตวแพทย์ในโรงพยาบาลช้าง คลินิกช้างเคลื่อนที่หลายแห่งในจังหวัดต่าง ๆ</li> <li>สอนทักษะการดูแลช้างให้แก่ผู้ดูแลช้างที่ขาดประสบการณ์ / จัดการอบรมสำหรับควาญช้าง</li> <li>การนำช้างกลับคืนสู่ป่า</li> </ul>	

Now award a mark for Reading out of 15, using Table A

# **TABLE A**

Band 5	13–15	The candidate develops, evaluates or analyses the chosen content in a way that clearly fulfills all elements of the task.
		The candidate selects a wide range of facts, ideas and opinions from both passages.
Band 4	10–12	There is some development, analysis and evaluation and a clear focus on all elements of the task.
		The candidate selects relevant facts, ideas and opinions from both passages.
Band 3	7–9	Development, analysis and evaluation is limited. Parts of the response may not be focused on the task. Most of the task has been attempted though there may be some minor omissions.
		The candidate identifies enough relevant facts, ideas and opinions from both passages to fulfil the task.
Band 2	4–6	The response shows very limited development of ideas. Significant aspects of the task may not have been approached.
		The candidate identifies some relevant points from one or both passages but they are not always relevant.
Band 1	1–3	The response lacks development of ideas and shows very limited evidence of focus on the task. No awareness of analysis or evaluation.
		The candidate identifies very few relevant points from either passage.
Band 0	0	A mark of zero should be awarded for no creditable content.

© UCLES 2020 Page 7 of 8

Question Answer Ma
--------------------

Then, award a mark for Writing out of 10, Using Table B

# **TABLE B**

	I	
Band 5	9–10	<ul> <li>The response is highly effective and convincing</li> <li>Well organised and carefully structured for the benefit of the reader</li> <li>Vocabulary consistently well chosen and precise</li> <li>Consistently appropriate tone/style for audience and purpose</li> <li>Spelling, punctuation and grammar almost always accurate</li> </ul>
Band 4	7–8	<ul> <li>The response is effective</li> <li>Secure overall structure with some helpful organisation of ideas and information</li> <li>Vocabulary is mostly well chosen, with some precision</li> <li>Mostly appropriate tone/style for audience and purpose</li> <li>Spelling, punctuation and grammar generally accurate</li> </ul>
Band 3	5–6	<ul> <li>The response can be understood, although it is not always convincing</li> <li>Ideas are generally well sequenced</li> <li>Vocabulary may be plain but is adequate</li> <li>Some awareness of an appropriate tone/style for audience and purpose</li> <li>Frequent errors of spelling, punctuation and grammar, which are minor and do not prevent communication</li> </ul>
Band 2	3–4	<ul> <li>The response is sometimes unclear and/or generally unconvincing</li> <li>Sequence of ideas is sometimes confusing</li> <li>Vocabulary simple, not always appropriate</li> <li>Little awareness of appropriate tone/style</li> <li>Frequent errors of spelling, punctuation and grammar hinder communication</li> </ul>
Band 1	1–2	<ul> <li>The response is difficult to understand and lacks coherence</li> <li>Little or no evidence of attempt to sequence ideas</li> <li>Vocabulary limited and/or inappropriate</li> <li>No awareness of appropriate tone/style</li> <li>Persistent errors of spelling, punctuation and grammar prevent communication</li> </ul>
Band 0	0	A mark of zero should be awarded for no creditable content.

© UCLES 2020 Page 8 of 8